

623408-2026 - Súťaž

Nemecko – Pranie a chemické čistenie – Abschluss einer Rahmenvereinbarung über die Reinigung der Wäsche für 36 städtische Kindertagesstätten zuzüglich sechs Außengruppen im Stadtgebiet Ludwigshafen am Rhein

OJ S 175/2026 10/09/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadt Ludwigshafen, Kindertagesstätten

E-mail: zentralevergabestelle@ludwigshafen.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Abschluss einer Rahmenvereinbarung über die Reinigung der Wäsche für 36 städtische Kindertagesstätten zuzüglich sechs Außengruppen im Stadtgebiet Ludwigshafen am Rhein

Opis: Abschluss einer Rahmenvereinbarung über die Reinigung der Wäsche für 36 städtische Kindertagesstätten zuzüglich sechs Außengruppen im Stadtgebiet Ludwigshafen am Rhein

Identifikátor postupu: 9c6f74f9-ed69-43bf-bfc3-4303211f053b

Interný identifikátor: 2026 / 179

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 98310000 Pranie a chemické čistenie

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Ludwigshafen

PSČ: 67059

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: verschieden Kindertagesstätten und Außengruppen im Stadtgebiet von Ludwigshafen am Rhein

2.1.3. Hodnota

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 284 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Der Bieter hat anzugeben, inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Angebote können

ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabeplattform in Textform eingereicht werden. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabeplattform

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Súťažný podklad

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Korupcia: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Účast' v zločineckej organizácii: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Podvod: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Platobná neschopnosť: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Aktíva spravované likvidátorom: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Priama alebo nepriama účast' na príprave tohto postupu obstarávania: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Závažné odborné pochybenie: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Pozastavené podnikateľské činnosti: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Porušenie povinností platiť dane: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Abschluss einer Rahmenvereinbarung über die Reinigung der Wäsche für 36 städtische Kindertagesstätten zuzüglich sechs Außengruppen im Stadtgebiet Ludwigshafen am Rhein

Opis: Gegenstand des Vergabeverfahrens ist der Abschluss einer Rahmenvereinbarung mit einem Unternehmen über die regelmäßige Abholung, Reinigung, Bearbeitung, Sortierung und Rücklieferung der Wäsche städtischer Kindertagesstätten und Außengruppen im Stadtgebiet Ludwigshafen am Rhein. Im Zeitraum vom 01.01.2027 bis 31.12.2028 ist die Wäsche von 36 städtischen Kindertagesstätten zzgl. 6 Außengruppen 1 x wöchentlich (mit Ausnahme der zeitversetzten 3-wöchigen Sommerschließung, sowie zwischen Weihnachten und Neujahr) abzuholen, zu reinigen und an diese zurückzuleiten. Bei Feiertagen, die auf einen Liefertag fallen ist die Lieferung auf einen anderen Wochentag zu verlegen. Im Zuge von Aus- und Umbaumaßnahmen ist zu berücksichtigen, dass sich zeitweise Abhol- und Lieferanschriften verändern können.

Interný identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 98310000 Pranie a chemické čistenie

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Ludwigshafen

PSČ: 67059

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: verschieden Kindertagesstätten und Außengruppen im Stadtgebiet von Ludwigshafen am Rhein

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/01/2027

Dátum konca trvania: 31/12/2028

5.1.5. Hodnota

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 284 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy: Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie, Súťažný podklad

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Bezeichnung Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind Form: Mittels Eigenerklärung Erklärung in dem Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung Liefer- / Dienstleistungen Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, gemäß § 46 Abs. 3 Nr. 1 VgV.

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung im Formblatt 124 LD, dass die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen (für Bieter, Mitglieder einer Bietergemeinschaft).

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung ist mit den Angebotsunterlagen einzureichen

Kritérium: Priemerný špecifický ročný obrat

Popis výberového kritéria: Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (inkl. Angabe der betreffenden Jahreszahlen), soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Form: Mittels Eigenerklärung Erklärung in dem Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung Liefer- / Dienstleistungen über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags in den letzten drei Jahren ersichtlich ist, gemäß § 45 Abs. 4 Nr. 4 VgV.

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: Nicht präqualifizierte Unternehmen geben über das Formblatt 124LD eine Eigenerklärung über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister ab (gilt für Bieter, Mitglieder einer Bietergemeinschaft).

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Nicht präqualifizierte Unternehmen geben über das Formblatt 124LD eine Eigenerklärung über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister ab (gilt für Bieter, Mitglieder einer Bietergemeinschaft).

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: https://vergabe.vstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=__Details&TenderOID=54321-Tender-1a07b40e048-454301baad7db48f

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.auftragsboerse.de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 14/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 50 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Nachforderungen richten sich nach § 56 VGV. Die öffentliche Auftraggeberin kann den Bewerber oder Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen.

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 14/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Stadt Ludwigshafen, Zentrale Vergabestelle und Baukoordinierung Jaegerstraße 1 67059 Ludwigshafen

Doplňujúce informácie: Bieter sind am Eröffnungsverfahren nicht zugelassen.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Informácie o lehotách na preskúmanie: § 160 Abs. 3 GWB: (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage

nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Stadt Ludwigshafen, Kindertagesstätten
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Stadt Ludwigshafen, Zentrale Vergabestelle und Baukoordinierung
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Stadt Ludwigshafen, Zentrale Vergabestelle und Baukoordinierung

8. Organizácie

8.1. ORG-7001

Úradný názov: Stadt Ludwigshafen, Kindertagesstätten
Registračné číslo: 073140000000-001-85
Poštová adresa: Westendstraße 17
Mesto: Ludwigshafen
PSČ: 67059
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)
Krajina: Nemecko
Kontaktné miesto: Zentrale Vergabestelle
E-mail: zentralevergabestelle@ludwigshafen.de
Telefón: +49 621-5043119
Fax: +49 621-5043778
Internetová adresa: <https://www.ludwigshafen.de>
Roly tejto organizácie:
Kupujúci
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-7002

Úradný názov: Stadt Ludwigshafen, Zentrale Vergabestelle und Baukoordinierung
Registračné číslo: 073140000000-001-85
Poštová adresa: Jaegerstr. 1
Mesto: Ludwigshafen
PSČ: 67059
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)
Krajina: Nemecko
E-mail: ZentraleVergabestelle@ludwigshafen.de
Internetová adresa: <https://www.auftragsboerse.de>
Roly tejto organizácie:
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-7004

Úradný názov: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau
Registračné číslo: 07315000
Poštová adresa: Stiftstraße 9
Mesto: Mainz
PSČ: 55116
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-7005

Úradný názov: Stadt Ludwigshafen, Zentrale Vergabestelle und Baukoordination

Registračné číslo: 073140000000-001-85

Poštová adresa: Jaegerstraße 1

Mesto: Ludwigshafen

PSČ: 67059

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)

Krajina: Nemecko

E-mail: ZentraleVergabestelle@ludwigshafen.de

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-7006

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 45bd68c7-e40b-42b8-9ff3-72b8ae1f6ec1 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 09/09/2026 09:41:06 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 623408-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 175/2026

Dátum uverejnenia: 10/09/2026